

## **INVITATION** “Élections en France – Conséquences pour l'Europe et les (Ebauche) relations franco-allemandes“

**7 juin 2017**

13:00 hrs  
à 14:30 hrs

Lieu:

**Auditorium  
1ère étage**

Avenue des Arts 56  
1000 Bruxelles

L'Union européenne se trouve dans une situation difficile. Avec le Royaume Uni, un partenaire fort, mais pas toujours facile, quitte la communauté des états. En outre, des mouvements eurosceptiques et radicaux exercent leur influence. L'environnement global est en transformation permanente. Pour cette raison, l'Union européenne est forcée de se repositionner constamment. Dans ce contexte, le moteur franco-allemand est d'une importance primordiale.

Avec vue sur les élections en France, des questions essentielles se posent: Comment le choix des Français va-t-il influencer l'avenir de l'Europe? Quelles seront les positions de la France dans le domaine de la politique étrangère? Quel sera l'impact du scrutin sur les relations franco-allemandes?

### **Programme provisoire**

12:15 hrs Accueil et lunch

13:00 hrs Allocution de bienvenue:

**Markus FERBER, MPE**, Vice-président de la Fondation Hanns Seidel, Vice-président de la Commission des affaires économiques et monétaires du PE

13:05 hrs Discours d'ouverture:

**Joseph DAUL**, Président du Parti populaire européen

13:20 hrs Commentaires et table ronde:

- **Pascale JOANNIN**, Directeur général, Fondation Robert Schuman

- **Markus FERBER, MPE**

- **Prof. Dr. Patricia OSTER-STIERLE**, Présidente de l'Université franco-allemande, Sarrebruck

Modération: **Florence AUTRET**, Journaliste et auteur

14:30 pm Fin

Langues de conférence: Français, allemand et anglais (avec interprétation simultanée)

#### Organisation et contact:

Dr. Markus Ehm, Fondation Hanns Seidel Bruxelles, +32 22 30 50 81, [bruessel@hss.de](mailto:bruessel@hss.de), [www.hss.de](http://www.hss.de)

Charles de Marcilly, Fondation Robert Schuman, +32 2 502 47 13, [bruxelles@robert-schuman.eu](mailto:bruxelles@robert-schuman.eu)

## **EINLADUNG** „Wahlen in Frankreich – Konsequenzen für Europa und die (Entwurf) **deutsch-französischen Beziehungen“**

**7. Juni 2017**

13:00 Uhr  
bis 14:30 Uhr

Ort:

**Auditorium**  
**1. Etage**

Avenue des Arts 56  
1000 Brüssel

Die Europäische Union befindet sich in einer schwierigen Lage. Mit dem Vereinigten Königreich verlässt ein starker, wenn auch nicht immer einfacher Partner die Staatengemeinschaft. Daneben machen europaskeptische und radikale Bewegungen ihren Einfluss geltend. Für weitere Ungewissheiten sorgt ein verändertes globales Umfeld, dass die Europäische Union dazu zwingt, sich neu zu positionieren. In diesem Kontext kommt dem deutsch-französischen Motor eine Schlüsselstellung zu.

Mit Blick auf die Wahlen in Frankreich stellen sich wesentliche Frage: Wie wirkt sich die Abstimmung auf die Zukunft Europas aus? Wie positioniert sich Paris in der Außenpolitik? Welche Auswirkungen haben die französischen Wahlergebnisse auf die deutsch-französischen Beziehungen?

### **Programm**

12.15 Uhr Registrierung und Mittagsimbiss

13.00 Uhr Begrüßung:

**Markus FERBER, MdEP**, Stellvertretender Vorsitzender der Hanns-Seidel-Stiftung; Erster stellvertretender Vorsitzender im Ausschuss für Wirtschaft und Währung im EP

13.05 Uhr Impulsrede:

**Joseph DAUL**, Präsident der Europäischen Volkspartei

13.20 Uhr Statements und Podiumsdiskussion:

- **Pascale JOANNIN**, Generaldirektorin, Robert Schuman Stiftung

- **Prof. Dr. Patricia OSTER-STIERLE**, Präsidentin der Deutsch-Französischen Hochschule, Saarbrücken

- **Markus FERBER, MdEP**

Moderation: **Florence AUTRET**, Journalistin und Autorin

14.30 Uhr Ende

Konferenzsprachen: Deutsch, Französisch und Englisch – Simultanverdolmetschung steht zur Verfügung

#### Organisation und Kontakt:

Dr. Markus Ehm, Hanns-Seidel-Stiftung Brüssel, +32 22 30 50 81, [bruessel@hss.de](mailto:bruessel@hss.de), [www.hss.de](http://www.hss.de)

Charles de Marcilly, Fondation Robert Schuman, +32 2 502 47 13, [bruxelles@robert-schuman.eu](mailto:bruxelles@robert-schuman.eu)

## **INVITATION (Draft) “Elections in France – Consequences for Europe and Franco-German relations”**

**7 June 2017**

1:00 pm  
to 2:30 pm

Venue:

**Auditorium  
1<sup>st</sup> Floor**

Avenue des Arts 56  
1000 Brussels

The European Union is in a difficult stage. With the UK a strong though not always easy partner is leaving the community of states. Moreover, euro sceptic and radical movements exert their influence. A changing global environment, that forces the European Union to take new positions, creates even more uncertainty. In this context the Franco-German engine plays a key role.

Against the backdrop of the elections in France there are essential questions: How does the vote affect the future of Europe? Which position will Paris take in foreign policy? How will the election results impact Franco-German relations?

### **Draft Programme**

12:15 pm Registration and light lunch

01:00 pm Welcome:

**Markus FERBER, MEP**, Vice-Chair of the Hanns Seidel Foundation; First Vice-Chair of the Committee on Economic and Monetary Affairs in the EP

01:05 pm Key Note Speech:

**Joseph DAUL**, President of the European People’s Party

01:20 pm Statements and panel discussion:

- **Pascale JOANNIN**, Director General, Robert Schuman Foundation

- **Prof. Dr. Patricia OSTER-STIERLE**, President of the German-French University, Saarbrücken

- **Markus FERBER, MEP**

Moderation: **Florence AUTRET**, Journalist and author

2:30 pm End

Conference languages: English, French and German – simultaneous interpretation is provided

#### Organisation and contact:

Dr. Markus Ehm, Fondation Hanns Seidel Bruxelles, +32 22 30 50 81, [bruessel@hss.de](mailto:bruessel@hss.de), [www.hss.de](http://www.hss.de)  
Charles de Marcilly, Fondation Robert Schuman, +32 2 502 47 13, [bruxelles@robert-schuman.eu](mailto:bruxelles@robert-schuman.eu)